



Bedienungsanleitung

Mode d'emploi

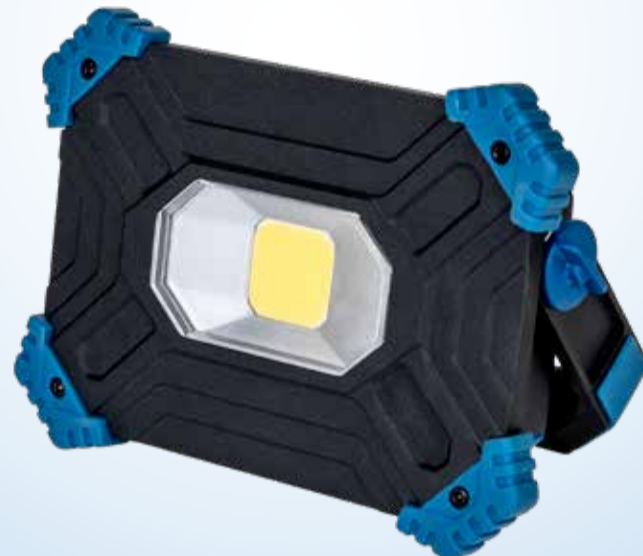
Istruzioni per l'uso

FR

2000 LUMEN

AKKU-ARBEITSLEUCHE

LAMPE DE TRAVAIL SUR BATTERIE 2000 LUMENS |
LUCE DA LAVORO A BATTERIA DA 2000 LUMEN



Originalbetriebsanleitung
Notice originale | Istruzioni originali

CH

Vertrieben durch: | Commercialisé par: |
Commercializzato da:

AHG Wachsmuth & Krogmann mbH
Lange Mühren 1
20095 Hamburg
Germany

KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE
ASSISTENZA POST-VENDITA

822232

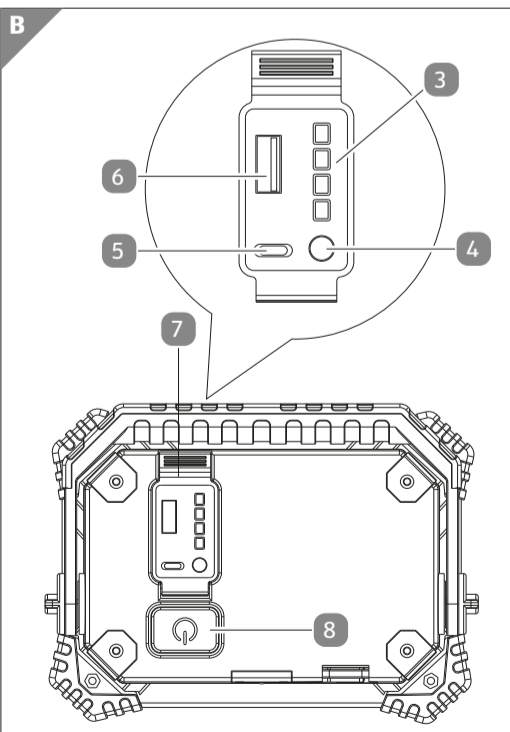
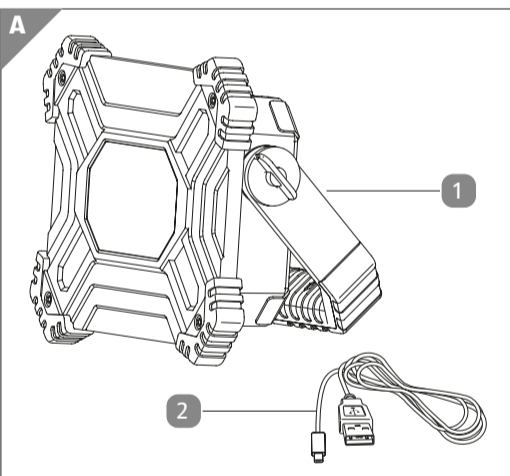
Bitte wenden Sie sich an Ihre ALDI SUISSE Filiale.
Veuillez vous adresser à votre filiale ALDI SUISSE.
La preghiamo di rivolgersi alla sua filiale ALDI SUISSE.

MODELL / MODÈLE / MODELLO:
1148

03/2023

3

JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI DI GARANZIA



- 1 Poignée
- 2 Câble USB
- 3 Témoin d'état de la batterie
- 4 Touche pour le témoin d'état de la batterie
- 5 Port USB-C
- 6 Port USB
- 7 Couvercle de protection
- 8 Interrupteur marche/arrêt

Généralités

Lire et conserver la notice d'utilisation



Cette notice d'utilisation fait partie de ce projecteur de travail sans fil (appelé ci-dessous uniquement «Projecteur»). Elle contient des informations importantes concernant la mise en service et la manipulation.

Lisez attentivement la notice d'utilisation, notamment les consignes de sécurité, avant d'utiliser le projecteur. Le non-respect de cette notice d'utilisation peut causer de graves blessures ou des dommages sur le projecteur.

La notice d'utilisation se base sur les normes et règles en vigueur de l'Union Européenne. Si vous êtes à l'étranger, respectez également les directives et les lois du pays dans lequel vous trouvez. Conservez la notice d'utilisation pour une utilisation ultérieure. Si vous cédez le projecteur à un tiers, transmettez toujours cette notice d'utilisation au nouveau propriétaire.

Utilisation conforme

Le projecteur est conçu exclusivement pour l'éclairage de l'espace de travail à l'intérieur et à l'extérieur. Il est prévu uniquement pour un usage privé et n'est pas adapté au secteur commercial.

Utilisez le projecteur uniquement comme décrit dans cette notice d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels voire corporels. Le projecteur n'est pas un jouet. Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité pour tout dommage occasionné par un usage non conforme ou incorrect.

Explication des symboles



Date de publication de la notice d'utilisation :
Mois/année



Remarque! Ce symbole vous fournit des informations supplémentaires utiles à propos du fonctionnement.



Déclaration de conformité (cf. chapitre «Déclaration de conformité») : Les appareils comportant ce symbole satisfont à toutes les dispositions communautaires à appliquer de l'espace économique européen.

IP65

Protection complète contre la pénétration de corps solides comme la poussière et protection contre les projections d'eau.



Ce symbole signale les appareils électriques qui fonctionnent conformément à la classe de protection III. Cela signifie que le projecteur fonctionne avec une basse tension de protection (TBTS).

Ce symbole désigne les appareils qui fonctionnent au courant continu.



Prise USB



Emballage en bois mixte certifié FSC

Sécurité

**AVERTISSEMENT!**

Ce symbole/mot signalétique désigne un danger au degré de risque moyen susceptible d'entraîner la mort ou de graves blessures s'il n'est pas évité.

**PRUDENCE !**

Ce symbole/mot signalétique désigne un danger au degré de risque bas susceptible d'entraîner des blessures mineures ou de gravité modérée s'il n'est pas évité.

REMARQUE !

Ce symbole vous fournit des informations supplémentaires utiles concernant la mise en service ou le fonctionnement.

Allgemeine Sicherheitshinweise

**AVERTISSEMENT!**

Risque d'électrocution !

- La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable. Une fois qu'elle a atteint la fin de sa durée de vie, la lampe entière doit être remplacée.
- Ne branchez le projecteur qu'à une prise USB facilement accessible afin de pouvoir débrancher rapidement le projecteur du secteur en cas de problème.
- Ne mettez pas le projecteur sous tension s'il présente des dommages visibles ou si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur sont défectueux.
- N'ouvrez pas le corps du produit : laissez des spécialistes s'occuper de la réparation. Adressez-vous pour cela à un atelier spécialisé. En cas de réparations effectuées par vos propres soins, de branchement non conforme ou d'utilisation erronée, toutes réclamations de responsabilité et de garantie sont exclues.
- En cas de réparations, seules des pièces qui correspondent aux caractéristiques d'origine de l'appareil doivent être utilisées. Ce projecteur contient des composants électriques et mécaniques indispensables pour la protection contre toutes sources de dangers.
- Ne plongez ni le projecteur ni le câble de chargement USB dans l'eau ou un autre liquide.
- Ne positionnez pas le projecteur au-dessus de baignoires, de lavabos ou d'autres objets remplis d'eau.
- Ne touchez jamais un appareil électrique branché au secteur lorsque celui-ci est tombé dans l'eau. Dans une telle situation, débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise secteur.
- Maintenez le projecteur et le câble de chargement USB à distance du feu et de surfaces brûlantes.
- Ne pliez pas le câble de chargement USB et ne le placez pas sur des angles tranchants.
- Ne l'utilisez pas dans des pièces humides ou sous la pluie.
- Lorsque la batterie est entièrement chargée, lorsque vous souhaitez nettoyer le projecteur ou si une panne survient, éteignez toujours le projecteur et débranchez le câble de chargement USB des interfaces USB.
- Maintenez le projecteur et le câble de chargement USB hors de portée des enfants.
- La batterie du projecteur ne peut pas être remplacée. N'essayez pas de remplacer la batterie.

- Chargez la batterie uniquement en intérieur.



AVERTISSEMENT!

Dangers pour enfants et personnes aux capacités physiques, sensorielles et mentales réduites (par exemple personnes souffrant d'un handicap partiel, personnes âgées aux capacités physiques et mentales réduites) ou disposant de connaissances et d'expérience insuffisantes (par exemple des enfants d'un certain âge).

- Ce projecteur peut être utilisé uniquement par des enfants de plus de huit ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, lorsqu'ils sont sous surveillance ou s'ils ont été instruits quant à une utilisation sécurisée du projecteur et ont compris les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le projecteur. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Tenez le projecteur et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de huit ans.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Ils pourraient y rester prisonniers et s'étouffer.



AVERTISSEMENT!

Risque d'explosion et d'incendie!

Une manipulation non conforme du projecteur et de la batterie peut provoquer une explosion ou un incendie.

- Maintenez le projecteur à distance de l'eau, d'autres liquides, du feu et de surfaces brûlantes.

Utiliser la batterie en tant que chargeur

Branchez l'appareil à charger au moyen d'un câble de chargement USB au projecteur en raccordant la fiche USB au port USB **6** (cf. **fig. B**).

Nettoyage

REMARQUE !

Risque d'endommagement !

Une manipulation non conforme du projecteur peut endommager l'appareil.

- N'utilisez pas de détergents agressifs, de brosses avec des poils métalliques ou en nylon ni d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques comme une lame, une spatule rigide ou autre objet similaire. Ils sont susceptibles d'endommager les surfaces.
- Ne plongez ni le projecteur ni le câble de chargement USB pour le nettoyage dans l'eau et ne mettez en aucun cas des composants dans la lave-vaisselle.
- Ne nettoyez ni le projecteur ni le câble de chargement USB sous l'eau courante et ne mouillez pas les composants avec un tuyau d'arrosage ou un nettoyeur haute pression.
- Utilisez un chiffon doux légèrement humidifié pour dépoussiérer le projecteur ou en retirer la saleté.
- Le cas échéant, utilisez un peu de liquide vaisselle doux pour des salissures tenaces.

Stockage

- Chargez entièrement la batterie du projecteur avant le stockage (cf. chapitre «Charger le projecteur»).
- Stockez toujours le projecteur dans un endroit sec, protégé d'un ensoleillement direct et hors de portée des enfants.

- Ne couvrez pas le projecteur avec des objets ou des vêtements.

- Respectez un écart d'au moins 5 cm avec des matériaux facilement inflammables.
- N'exposez pas le projecteur à des chaleurs excessives, dues par exemple au soleil, au feu ou à d'autres sources semblables.
- Chargez le projecteur uniquement avec l'accessoire fourni prévu à cet effet.



AVERTISSEMENT!

Risque de brûlure !

Un liquide s'échappant d'une batterie peut provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau ou d'autres parties du corps.

- Évitez le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses en cas de fuite de liquide d'une batterie. Rincez immédiatement et abondamment à l'eau les parties du corps concernées et consultez un médecin dans les plus brefs délais.
- En cas de liquide s'échappant d'une batterie, portez impérativement des gants de protection et essuyez le liquide de la batterie avec un chiffon sec et absorbant.



PRUDENCE !

Risque de blessure !

La lumière de la LED est très claire et peut causer des lésions oculaires si vous regardez directement dans sa direction.

- Ne regardez jamais directement la LED du projecteur lorsque celle-ci est allumée.
- Lors de l'utilisation du projecteur, veillez à ne pas diriger la lumière dans les yeux de personnes ou d'autres êtres vivants.

Caractéristiques techniques

Modèle :	1148
Art :	822232
Dimensions (H x L x P) :	env. 178 x 129 x 44 mm
Tension d'entrée :	5V $\overline{=}$, max. 2A
Classe de protection :	III
Lampe :	LED (pas interchangeable)
Puissance LED :	max. 20W
Flux lumineux :	2000 lm \pm 10 % (100 % luminosité), 1000 lm \pm 10 % (50 % luminosité), 500 lm \pm 10 % (25 % luminosité) pendant quelques secondes
Angle d'éclairage :	105°
Variateur :	Non
Type de batterie :	Li-Ion, 3,7V, 6600 mAh
Type de protection :	IP 65
Tension de sortie du chargeur :	5V $\overline{=}$, 1A
Surface de projection maximale :	20064 mm ²

Déclaration de conformité



Nous, AHG Wachsmuth & Krogmann mbH, Lange Mühren 1, 20095 Hambourg, Allemagne déclarons sous notre entière responsabilité que l'appareil mentionné ci-dessus est conforme aux exigences fondamentales des directives UE citées. La déclaration de conformité de l'Union Européenne peut être demandée à l'adresse indiquée ci-dessus.

REMARQUE !

Risque d'endommagement !

Une manipulation non conforme du projecteur peut endommager l'appareil.

- Positionnez le projecteur sur un plan de travail facilement accessible, plan, sec, résistant à la chaleur et suffisamment stable. Ne placez pas le projecteur au bord de la surface.
- Ne placez jamais le projecteur sur ou près de surfaces chaudes (plaques de cuisson, etc.).
- Faites en sorte que le câble de chargement USB n'entre pas en contact avec des pièces chaudes.
- N'exposez pas le projecteur aux intempéries (pluie, etc.).
- N'utilisez pas le projecteur pendant une durée supérieure à 3 heures. Afin d'éviter une décharge profonde susceptible de causer des dommages, rechargez la batterie après cette durée d'utilisation.
- Si vous ne comptez pas utiliser le projecteur pendant une longue période, rechargez entièrement la batterie avant le stockage de l'appareil.
- La lumière du projecteur ne peut pas être réglée et le projecteur ne doit pas être utilisé avec un variateur externe.

Première mise en service

Contrôler le projecteur et le contenu de la livraison

REMARQUE !

Risque d'endommagement !

Si vous ouvrez l'emballage sans précaution avec un couteau tranchant ou d'autres objets pointus, le projecteur risque d'être endommagé rapidement.

Recyclage

Recyclage de l'emballage



Triez les différents matériaux de l'emballage en vue de son élimination. Jetez le papier et le carton dans les conteneurs prévus à cet effet et les films plastiques dans ceux destinés au recyclage.

Recyclage de l'appareil

(Applicable au sein de l'Union Européenne et autres états européens avec des systèmes destinés à la collecte séparée des matériaux recyclables)



Ne pas jeter les appareils usagés avec les ordures ménagères ! Si l'appareil ne peut plus être utilisé, chaque consommateur est légalement tenu de jeter ses appareils usagés séparément des ordures ménagères en les apportant par exemple à la déchetterie / au centre de collecte de sa commune / de son quartier. Cela garantit un recyclage correct et dans les règles des appareils usagés et évite des retombées négatives sur l'environnement : c'est la raison pour laquelle les appareils électriques portent le symbole représenté ici.



Il est interdit de jeter les piles et les batteries dans les ordures ménagères ! En tant que consommateur, vous êtes dans l'obligation légale de déposer toutes les piles et batteries, qu'elles contiennent ou non des substances toxiques*, auprès d'un centre de collecte de votre commune / quartier ou dans un commerce afin qu'elles puissent être éliminées de manière écologique. Restituez l'intégralité de la lampe (avec la batterie) et uniquement déchargée à votre centre de collecte. *

*Symboles: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

- Ouvrez l'emballage avec précaution.

1. Sortez l'appareil de l'emballage.
2. Vérifiez que le contenu de l'emballage est complet (cf. **fig. A**).
3. Contrôlez si le projecteur ou ses composants individuels présentent des dommages. Si tel est le cas, ne mettez pas le projecteur en service. Contactez le fabricant à l'adresse de service indiquée sur la carte de garantie.

Charger le projecteur

Avant la première utilisation, vous devez commencer par charger entièrement la batterie. Le chargement dure environ 5-6 heures.

1. Assurez-vous que le projecteur est éteint.
2. Déroulez entièrement le câble de chargement USB **2**.
3. Connectez le câble de chargement USB (2) livré dans le port USB-C **5** sur le projecteur (voir fig. B) et raccordez le câble à un adaptateur de charge de type TBPS sécurisé (non fourni / 5 V min. 2A).
4. L'indicateur de charge de batterie **3** clignote en vert pendant le chargement de la batterie (cf. **fig. B**).
5. Dès que la batterie est chargée entièrement, les quatre voyants lumineux de l'indicateur de charge de batterie **3** s'allument en vert. Débranchez alors le projecteur de l'alimentation électrique.



Le produit ne peut pas être allumé pendant la charge, un fonctionnement continu n'est ainsi pas possible.

Utilisation

Le projecteur permet trois niveaux de luminosité (100 %, 50 % und 25 %).

1. Afin de consulter le niveau de chargement de la batterie, appuyez sur la touche de l'indicateur de charge de batterie **4** (cf. **fig. B**). Dès que la batterie est entièrement chargée, les quatre voyants lumineux de l'indicateur de charge de batterie **3** s'allument en vert. Plus le niveau de charge est bas, plus les voyants lumineux sont faibles. Lorsque la batterie est chargée entièrement, la durée d'utilisation est de 2 heures environ.
2. Portez le projecteur à l'aide de la poignée **1** jusqu'au lieu d'utilisation souhaité.
3. Pour allumer le projecteur, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt **8** (cf. **fig. B**). La LED s'allume avec le niveau de luminosité de 100 %.
4. Afin de réduire la luminosité, appuyez très légèrement sur l'interrupteur marche/arrêt **8**. La LED s'allume avec le niveau de luminosité de 50 %.
5. Afin de continuer à réduire la luminosité, appuyez à nouveau très légèrement sur l'interrupteur marche/arrêt **8**. La LED s'allume avec le niveau de luminosité de 25 %.
6. Afin de positionner le projecteur, rabattez la poignée **1** de sorte que la lumière éclaire la surface d'utilisation avec l'angle souhaité.
7. Pour éteindre le projecteur, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt **8**.